

EMPORİA ACİL ÇAĞRI FONKSİYONU


4 adet acil çağrı numarası (aile, arkadaşlar, acil servis kurumları) kaydedebilirsiniz.

- Acil bir durumda telefonun arka tarafındaki acil çağrı tuşuna basın. (Kapak kapalı iken de çalışır.)
- Acil durum tuşuna basıldıktan sonra 10 saniye boyunca etrafınıza alarm veren bir uyarı sesi (ön alarm) duyulur. Daha sonra acil çağrı dizisi başlatılır.
- Önceden ayarlanmış 4 numara, tarafınızdan kaydedilmiş olan sırada otomatik olarak aranır. Birinci numaraya ulaşılamaması durumunda, ikinci numara otomatik olarak aranır. İkinci numaraya ulaşılamaması durumunda, üçüncü numara otomatik olarak aranır vs. (4 numara ile maks. 3 döngü).

- Özel numaraya** yapılan çağrıya paralel olarak bir mesaj (SMS) gönderilir:

»**Acil bir çağrı alacaksınız. Bağlantının kurulabilmesi için lütfen 3 kez 0 tuşuna basınız.**«

Bilgi: Aranan kişinin 30 sn. içinde 0 tuşuna 3x basması gerekir, aksi takdirde konuşma iptal edilir (acil çağrınızın Telesekreter geçmemesi için).






- Acil çağrının başlatılmasından sonraki bir saat içinde emporia telefonu, gelen tüm çağrıları otomatik olarak kabul eder. Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için cihazınızı  ile tamamen kapatın ve tekrar açın.

- Acil çağrının iptal edilmesi için  tuşuna basın ve basılı tutun.



- Herhangi bir acil çağrı numarası kaydedilmemiş, kartınızın bakiyesi yetersiz ise veya izinsiz olarak yabancı bir şebekede (örn. roaming onaylanmamış) bulunuyorsanız, acil çağrı tuşuna basıldığında 112 aranır.

Bilgi: Resmi numaraları (polis, itfaiye, vb.) acil çağrı numarası olarak kaydetmek istiyorsanız, bunu ilgili kurumlarla açıklığa kavuşturmanız gerekmektedir. Bunları yanlışlıkla aramanız halinde olası giderler hakkında herhangi bir sorumluluk kabul edilmez.

Acil çağrı numaralarını kaydetme/düzenleme:

- Menü **Ayarlar** ⇒ **Acil çağrı**
- ⇒ **Acil durum numaraları**
- ⇒ bir kaydı  ile seçin
- ⇒ **Seçenekler**  ile
- ⇒ **Yeni numara**  ile
- ⇒ **Özel numara** veya **Yardım kurumu**  ile
- ⇒ bir kişi seçin ⇒  ile onaylayın.

Acil çağrı tuşunu açma:

- Menü **Ayarlar** ⇒ **Acil çağrı**
- ⇒ **Acil çağrı tuşu** ⇒
- Acil çağrı tuşunu etkinleştirmek için **Açık** seçin ⇒  ile onaylayın
- Acil çağrı tuşunu devre dışı bırakmak için **Kapalı** seçin ⇒  ile onaylayın



AYARLAR

Menü **Ayarlar** ⇒



Ses profilleri:

- Telefon profilleri arasında seçim yapabilir ve kişisel ayarlarınızı yapabilirsiniz.
- Profil **Sessiz**
sadece optik görüntü (arama Led'i yeşil yanıp söner), arama zil sesi yok, titreşim fonksiyonu yok
- Profil **Toplantı**
optik görüntü (arama Led'i yeşil yanıp söner), arama zil sesi yok, cihaz titreşir
- Profil **Dışarıda**
Tuş sesleri, SMS sesi ve titreşim fonksiyonu açık, arama ses seviyesi maksimum seviyeye ayarlanmış




Favori tuşları & :

Hazır durumda  veya  tuşuna kısa süreli iki kez basarak istediğiniz bir fonksiyonu başlatabilirsiniz.

Fabrika ayarları:

-  - tuşu: **Alarm**
-  - tuşu: **Ayarlar**

Favori tuşlarını değiştirme:

- Telefon ayarları** ⇒ **Favori tuşları**
- ⇒ **Çift tıklama *** veya **Çift tıklama #** seçin
- ⇒  ⇒  ile bir fonksiyon seçin
- ⇒  ile onaylayın.

Telesekreter (Voicemail):

Telesekreterinizin numarasını girin. Bu numarayı ağ sağlayıcınızın belgeleri arasında bulabilirsiniz.

Güvenlik ayarları:

- SIM kodu:** PIN kullan açık/kapalı, PIN değiştir
- Telefon kodu:** açık/kapalı, değiştir (fabrika ayarı 1234)

Fabrika ayarlarına geri dön:

Telefonunuzu fabrika ayarlarına geri döndürebilirsiniz (telefon kodu fabrika ayarı 1234).

PİL ŞARJ ETME

Şarj kablosu ile şarj etme:

Şarj kablosunu telefonun alt tarafındaki yuvaya takın

Şarj istasyonu ile şarj etme:

Şarj kablosunu şarj istasyonuna takın, telefonu kapağı kapalı olarak şarj istasyonuna takın.

Bilgisayarda şarj etme:

Telefonunuzu (veya şarj istasyonunuzu) birlikte verilen USB kablosu ile bilgisayarınıza bağlayabilir ve bu şekilde şarj edebilirsiniz.

Şarj işlemi esnasında:

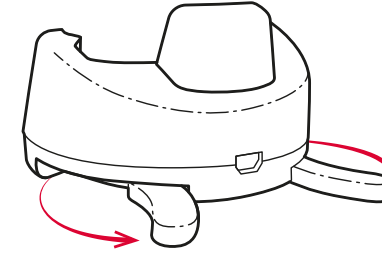
- Dış ekranda kırmızı LED yanıp söner.
- İç ekranda çubuklar dolar.

Şarj işlemi tamamlandı:

- Dış ekranda kırmızı LED yanar.
- İç ekranda çubuklar tamamen dolmuştur.

ŞARJ İSTASYONU

Telefonunuzu birlikte verilen şarj kablosu ile şarj edebilirsiniz. Bunun için şarj kablosunu şarj istasyonunun arka tarafındaki yuvaya takın ve telefonu şarj istasyonuna yerleştirin.



Telefonunuzu kapağı açık halde de şarj istasyonuna takabilirsiniz. Telefonunuzu çalarken şarj istasyonundan çıkardığınızda gelen arama otomatik olarak kabul edilir.

Bilgi: Şarj istasyonu ile şarj etme esnasında gelen aramalar için titreşim fonksiyonu otomatik olarak kapatılır (şarj istasyonunun titreşim nedeniyle istenmeyen bir hareketini önlemek için). Telefonu şarj istasyonundan aldığınızda titreşim fonksiyonu tekrar etkin olur.

SIKÇA SORULAN SORULAR









Ekran görüntüsü:

SIM ekle ⇒ SIM kartın takma yönünü kontrol edin.


Arama başarısız:

Alan kodu girildi mi? Aranan telefon numarasını ve alan kodunu tekrar kontrol edin.

Zil sesini değiştirme:

- Menü **Ayarlar** ⇒ **Ses profilleri**
- ⇒ Profil **Genel**  ile
- ⇒ **Seçenekler**  ile
- ⇒ **Uyarla**  ile seçin ⇒  ile onaylayın
- ⇒ **Zil sesi**  ile seçin ⇒  ile onaylayın
- ⇒ listeden bir zil sesini  ile seçin
- ⇒  ile onaylayın

Ekran (display) boş/siyah kalıyor:

Telefon enerji tasarruf modundadır (bir tuşa basın). Veya kapalıdır ⇒ Açmak için 2 saniye boyunca  tuşuna basın.

Cep telefonu tepki vermiyor:

Pili çıkarın, tekrar takın ve cihazı açın. Telefon halen tepki vermiyorsa, lütfen servis merkezine başvurun.

Şarj işlemi başlamıyor:

Şarj işleminin başlaması birkaç dakika sürebilir. 30 dakika sonra halen bir tepki alınamıyorsa servis merkezine başvurun.

TÜRKÇE



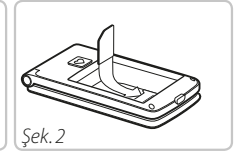
emporia FLIPbasic

PartNo: F220i_ShortManual-V7_36340-TUR | 201610 | Baskı hataları, hatalar ve teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır.

SIM KARTIN TAKILMASI



Şek. 1



Şek. 2

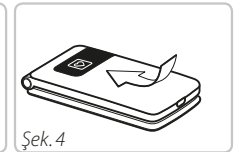
Şek. 1: Pili kapağını çıkarın

Şek. 2: SIM kartı altın temas yeri aşağıya gelecek şekilde yerleştirin

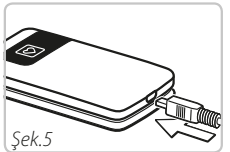
AKKU EINLEGEN UND LADEN



Şek. 3



Şek. 4



Şek. 5

Şek. 3: Pili yerleştirin, pil kontaklarının cep telefonunun altın renkli kontaklarına temas etmesi gerekir.

Şek. 4: Pili kapağını yerine kilitlenceye kadar yuvaya doğru itin.

Şek. 5: Şarj kablosunu şarj girişine takın.

- Şarj etme esnasında: Çubuklar dolar
- Pil dolu: Çubuk durur

Dikkat: İlk çalıştırmadan önce pili en az 4 saat boyunca şarj edin. Sadece bu özel modelle kullanıma izin verilen pilleri ve şarj aletlerini kullanın.

Taşıma kayışı için tutucu

Ses seviyesi ayarı + & -

- Hoparlör ses seviyesini değiştirme
- Telefon çalıyor: Zil sesini sessize almak için tuşuna basın (bir sonraki aramada tekrar çalar)

Cevaplama/OK-tuşu

- Aramayı başlatma veya bir çağrıyı cevaplama
 - Menüde: Seçimi onaylama
 - Hazır durumda: **Tüm aramaları** aç

Hızlı arama tuşları

- Basma ⇒ **Ara** veya **Mesaj gönder** ⇒
- Değiştirme veya atama için **Menü** ⇒ **Ayarlar** ⇒ **Hızlı arama tuşları**

*-tuşu

- 2x basın: + (ülke kodları için, örn. Almanya için +49)
- Favoriler için 2x kısa süreli basma (fabrika ayarlı **Alarm**)
 - Yazma esnasında: Özel karakter (.,?!' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ \$...)

Kapat/Geri/Sil tuşu

- Konuşma esnasında: Sonlandır
- Menüde: Bir adım geri
- Rakam veya harf girişinde: Sil
- Açma veya kapatma için: 2 saniyeliğine basın

Ok tuşları

- **Kişiler** ve menüde gezinme
- Hazır durumda ile menüyü açın
- Hazır durumda ile **Kişileri** açın

tuşu

- Basma ve basılı tutma: **Sessiz** profili aç/kapat
- Favoriler için 2x kısa süreli basma (fabrika ayarlı **Ayarlar**)
- Yazma esnasında: Büyük ve küçük harf ve de rakamlar arasında geçiş

0 tuşu /Telesekreter tuşu

- Basma ve basılı tutma: Telesekreteri arama
- Yazma esnasında: Boşluk ekleme



Pil LED

- Yavaş yanıp söner: Pil şarj ediliyor
- Sürekli yanar: Pil tamamen şarj edildi
- Hızlı yanıp söner: Pil boş

Arama LED

- Cevapsız aramalarda yanıp söner
- **Tüm aramalar** görüldüğünde söner.

Mesajlar LED

- Yeni mesaj geldiğinde yanıp söner
- Alınan mesaj okunduğunda söner.

Ekrandaki semboller



Şebeke sinyal gücü



Pil göstergesi



Cevapsız aramalar



Yeni mesaj



Alarm etkin



Profil: Sessiz



USB bağlı



Roaming (yurtdışı)



Arama yönlendirme

İLK ADIMLAR

- tuşuna en az 2 saniye boyunca basıldığında telefon açılır.
- Kapatmak için tuşuna en az 2 saniye boyunca basın.

Yeni bir SIM kartının ilk kez kullanılmasında:

4 haneli PIN kodunu (kişisel tanımlama numarası) girin ⇒

Bilgi: PIN kodu, cep telefonunuzu başkasının açmasını engellemek için kullanılan 4 haneli sayı kombinasyonudur. En fazla üç giriş denemesi hakkınız var, üçüncü yanlış girişten sonra SIM kart kilidi sadece PUK kodu ile açılabilir. PIN kodunu ve PUK kodunu, şebeke operatörünüz tarafından verilen belgeler arasında bulabilirsiniz.

⇒ ve ile **Dil** seçin ⇒

⇒ **Saat ayarla** ⇒

⇒ **Tarih ayarla** ⇒

⇒ **Saat değişimi** açık/kapalı seçin ⇒

Gelen arama:

- Cevaplama: Telefon kapağını açın ve tuşuna basın
- Reddetme: Telefon kapağını açın ve tuşuna basın
- Zil sesini geçici olarak sessize alma:
 - tuşuna (yanda) basın

Konuşmayı sonlandırma:

tuşuna basın veya telefon kapağını kapatın

Arama:

Tuş takımı üzerinden telefon numarasını (alan kodu ile birlikte) girin ⇒ ile aramayı başlatın.

Tekrar arama:

Tüm aramaları görmek için tuşuna basın.

⇒ ve ile bir numara seçin

⇒ ile aramayı başlatın.

Hazır modu:

Hazır modunda cihaz açıktır, ancak herhangi bir uygulama çalışmaz (arama, SMS, ...).

Menü:

- Menüye açmak için tuşuna basın.
- Menü noktaları arasında geçiş: ve/veya
- Ekranın üst kenarında güncel olarak işaretlenmiş menü noktası görüntülenir.
- Ekranda (tuşların üst tarafında) görüntülenen seçeneği seçmek için tuşuna veya tuşuna basın.
- Hazır ekranına geri dönmek için tuşuna yineleyerek basın veya hazır ekranı görüntülenene kadar tuşunu basılı tutun.

Enerji tasarrufu:

Telefon kapağı açıksa ve birkaç saniye boyunca bir giriş yapılmazsa, enerji tasarrufu amacıyla ekran kapatılır. Bir arama geldiğinde veya herhangi bir tuşa basıldığında ekran tekrar otomatik olarak açılır.

KİŞİLER

İsim ve numaraları kaydetme (daima uluslararası ilke kodu ile, örn. İsviçre +41, Avusturya +43 ve Almanya +49)
Kişileri açmak için tuşuna basın.

Kişilerin kaydedilmesi (isim & numara): Menü

⇒ daha sonra **Kişiler**

⇒ **Yeni kişi** ile seçin

⇒ **İsim** tuş takımı üzerinden girin

(metin girişi için bkz. böl. **Mesaj yazma**)

⇒ ⇒ **Numarayı** girin

⇒ ile kaydedin.

Kişilerde arama:

Menü

⇒ daha sonra **Kişiler**

⇒ Rakam tuşları ile aranan kaydın baş harflerini girin

(gerekirse ile ileri gidin)

⇒ Kayıt seçildiğinde ile **Seçenekleri** seçin:

Ara, Mesaj gönder, Göster, Değiştir, Sil, Birden fazla sil, Tüm kişileri sil, Kopyala, Tüm kişileri kopyala, Kaydetme ayarları.

SMS MESAJLARI

SMS (Short Message Service), azami 160 karakter ile yazılmış kısa mesajlardır.

Mesaj yazma: Menü ⇒ **Mesajlar**

⇒ **Mesaj yaz** . Metin girişi tuş takımı üzerinden yapılır.

Her tuşa birden fazla karakter mevcuttur, ardı ardına basıldığında görüntülenir. (örn. 2x , 1x , 3x , 3x , 3x **Merhaba** için)

.,?!'@:#\$%_1

abc2ääääääæçáçá

def3déééééé€

ghi4iıiııı

jkl5ııııı

mno6öñôœóóñ

p q r s 7 B ş ş ş

t u v 8 ü ü ü ü

w x y z 9 w ý z ž ý

Boşluk; 0

Özel karakter: .,?!' " () @

\ / : _ ; + - * = % & < > £ \$...

- **#** ile giriş modları arasında geçiş yaparsınız:

abc: sadece küçük

ABC: sadece BÜYÜK

Abc: büyük ve küçük

123: rakamlar

Mesaj gönderme:

Metin girin ⇒ ⇒ **Gönder** seçin ⇒

⇒ **Numara gir** veya **Kişilerden ekle** seçin ⇒

⇒ kişilere geçin ve ile seçin

⇒ ile gönderin

Mesaj okuma:

Kısa bir ses sinyali ve beyaz yanıp sönen LED, yeni gelen mesajlar hakkında sizi bilgilendirir. Telefonun kapağını açtığınızda ile mesajı derhal açabilir veya menü **Mesajlar** ⇒ **Gelen** üzerinden daha önce alınmış mesajların listesini görebilirsiniz.

GARANTI VE SERVİS

GARANTI

- Bu garanti sadece emporia orijinal pilleri kullanıldığında geçerli olur.
- Cep telefonu: 24 ay
- Pil: 6 ay

DESTEK

■ Emporia Service Center

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria

Phone: +43 (0)732 · 77 77 17 · 0

Web: www.emporia.eu

TESLİMAT KAPSAMI

- Cep telefonu
- USB AC adaptörü ile USB kablosu
- Pil: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Şarj istasyonu

TEKNİK VERİLER

- Dualband GSM 900/1800 MHz
- Standby süresi: 360 sa *
- Ebatlar: 96 x 49 x 17 mm
- Konuşma süresi: 220 dak *
- Ağırlık: 89 g
- (* Kapsama alanına ve etkinleştirilen uygulamaya göre işletim süresi kısalabilir.)
- Pil: Li-Ion 3.7V/1000mAh (değiştirilebilir)
- Dahili anten: SAR 0.860 W/kg

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Cep telefonunu hastanelerde ve tıbbi cihazların yakınlarında kapatın. Kalp pili ile açık cep telefonu arasında en az 20 cm mesafe bırakılmalıdır.
- Cep telefonunu bir elinizde tutarken kesinlikle araç kullanmayın. İlgili ulusal düzenlemeleri ve trafik yönetmeliklerini dikkate alın.
- Uçakta bulunduğunuz esnada cep telefonunun kapalı olması gerekir.
- Benzin istasyonları ve patlayıcı madde bulduran yerlerin yakınlarında cep telefonunuzu kapatın.
- LED el fenerini hiçbir zaman insanların veya hayvanların gözüne tutmayın! (Koruma sınıfı 3)
- Olası işitme zararlarını engellemek için uzun süre yüksek ses seviyesini kullanmayın. Hoparlör etkinken veya acil çağrı tuşuna basılmışken cep telefonunu kulağınıza tutmayın.
- Kulaklıkların yüksek ses seviyesi ile kullanılması, işitme zararlarına yol açabilir. Kullanılan kulaklığın ses seviyesini kontrol edin.
- Cep telefonu ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Cep telefonunu küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.
- Bir önlem olarak fırtına esnasında şarj aletini cep telefonunuzdan ayırmanızı öneririz.
- Adaptör, ürün ile şebeke bağlantısı arasında bir ayırma tertibatıdır. Şebeke bağlantısı cihazın hemen yakınında ve kolay erişilir olmalıdır.



AMACINA UYGUN KULLANIM

- Bu cep telefonu sağlamdır ve mobil kullanım için öngör÷lmüştür. Buna rağmen neme (yağmur, banyo,...) ve darbelere karşı korunması gerekir.
- Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Yukarıda bahsedilenden farklı bir kullanım, üründe hasara yol açabilir. Bunun haricinde örn. elektrik çarpması, yangın, vb. gibi tehlikeler mevcuttur. Ürünün değiştirilmesi, dönüştürülmesi ve kapağının açılması yasaktır.
- Güç kaynağı sadece 100-240 Volt/50/60 Hz (10/16 A) AC voltajlı kamu elektrik şebekesinin evde kullanılan prizleri için uygundur.

İMHA ETME

Ambalajın imha edilmesi:

Ambalajlar ve paketlenme gereçleri geri dönüşüm için uygundur ve geri dönüşüme verilmeleri gerekir.



Pillerin imha edilmesi:

Piller ve bataryalar evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır! Tüketici olarak kullanılmış pil ve bataryaları iade etmekle yükümlüsünüz. Bunları belediyenizin yerel toplama merkezlerine veya satıcılara teslim edebilirsiniz.



Cihazın imha edilmesi:

Bu ürünün kullanım ömrünü tamamlaması halinde lütfen ürünü evsel atıklarla birlikte imha etmeyin. Bunları çevre koruma amacıyla, atık cihazların kabul edildiği ve çevreye uygun bir şekilde geri dönüşüme kazandırıldığı malzeme veya geri dönüşüm merkezlerine verin.



UYGUNLUK BEYANI

Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, olarak, aşağıda tanımlanan cihazın yapı türünün aşağıda anılan ilgili AT direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz.

Ürün tanımı: **Dual Band Mobile Phone**

Ürün numarası: **F220i**

İlgili AB direktifleri: Telsiz ve Telekomunikasyon Terminal Ekipmanları Direktifleri 2006/95/EC, 2004/108/EC ve 99/5/EC

Uyumlaştırılmış teknik ve temel EN normları:

Güvenlik	EN 50360 (2001) EN 62209-1 (2006) /-2 (2010) EN 50566 (2013) EN 62479 (2010)
Sağlık	EN 60950-1 (2006) +A11 (2009) +A1 (2010) +A12 (2011)
EMC	EN 301 489-1 (V1.9.2) /-7 (V1.3.1) EN 61000-3-3 (2013) /-4-2 (2009) /-4-3 (2010) /-4-4 (2012) /-4-5 (2013) /-4-6 (2012) /-4-11 (2004)
Radio	ETSI EN 301 511 V9.0.2 (2003-03) ETSITS 151 010-1 V10.2.0 (2012-10)

USB AC adaptör:

Sağlık	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
EMC	EN 55022 : 2010; EN 55024 : 2010 EN 61000-3-3 : 2008 EN 61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009

CE 0678

Eveline Pupeter
emporia Telecom



07.08.2014, Linz/Austria